

KERSTMARKT

GEMEENTEGROT VALKENBURG

Huisregels

Kerstmarkt Gemeentegrot

- Wettelijk geldig legitimatiebewijs verplicht.
- Bezoekers kunnen voorafgaand aan het evenement gefouilleerd worden. Bij weigering kan de toegang ontzegd worden.
- Huisdieren zijn niet toegestaan. Ook niet in een tas, buggy of soortgelijk voorwerp. Er geldt een uitzondering voor hulphonden.
- Het is verboden de volgende zaken mee te nemen naar de plaats van het evenement: huisdieren, rijwielen, geluidsapparatuur, (alcoholhoudende) dranken, etenswaren, (hard)drugs, glaswerk, blik, vuurwerk, plastic flessen, (vuur-) wapens en andere gevaarlijke voorwerpen.
- Het is verboden om clubkleding alsmede andere kleding en uitingen te dragen die als provocerend ervaren kunnen worden.
- Het op het evenemententerrein verkopen, dan wel te koop aanbieden van handelswaren zoals dranken, etenswaren, souvenirartikelen, T-shirts, sjaals, vlaggetjes en dergelijke of het verspreiden van enigerlei promotiemateriaal, is slechts toegestaan voor zover daartoe schriftelijke toestemming is verkregen van de organisatie.
- Het is verboden enig gevaar voor goederen of voor leven of de gezondheid van zichzelf dan wel voor anderen te creëren, dan wel andere enigerlei vorm van schade toe te brengen.
- Tijdens het evenement wordt foto-, audio en/of beeldmateriaal gemaakt voor promotionele doeleinden. Bij het betreden van de Kerstmarkt Gemeentegrot gaat u ermee akkoord dat deze gemaakt worden en het mogelijk is dat u hierop herkenbaar in beeld bent. Mocht u hier bezwaar tegen hebben, kunt u zich vooraf melden bij de organisatie.
- Aanwijzingen van medewerkers van organisatie alsmede politie, brandweer, GGD en ander bevoegd gezag dienen door de bezoeker onverwijld te worden opgevolgd.
- Medewerkers van organisatie alsmede de politie zijn steeds gerechtigd de bezoeker te visiteren op het bezit van ongeoorloofde voorwerpen en deze in voorkomend geval, in bewaring te nemen dan wel te vernietigen.
- Eenieder die op enigerlei wijze in strijd handelt met het in deze huisregels bepaalde, kan door medewerkers van de organisatie, dan wel aangewezen personen, alsmede politie en overige bevoegde personen en/of organisaties, zonder voorafgaande waarschuwing de toegang tot de grot worden geweigerd ofwel (enig deel van) de grot worden verwijderd, dan wel overgedragen worden aan de politie. Een en ander heeft tot onmiddellijk en onherroepelijk gevolg dat het toegangsbewijs van de betrokkene(n), dat ingenomen kan worden, zijn geldigheid verliest zonder dat enig recht op restitutie ontstaat.
- Eenieder dient zich bij aankomst op het evenemententerrein op de hoogte te stellen van de vluchtwegen die bij een calamiteit of dreiging daarvan gebruikt moet worden.
- Het betreden van de plaats van het evenement en het bijwonen ervan is geheel voor eigen risico van de bezoeker.
- De aansprakelijkheid van de organisatie is in ieder geval beperkt tot het bedrag dat haar verzekeraar in een specifiek geval uitkeert vanwege enige schade c.q. letsel ontstaan aan bezoekers en/of goederen van bezoekers.

House Rules

Christmas Market Municipal Cave

- A legal and valid ID is obliged.
- Visitors can be frisked before the event. In case of refusal, the access to the event can be denied.
- Pets are not allowed. Not even in a bag, buggy or similar object. There is an exception for service dogs.
- It is prohibited to bring the following items to the event: pets, bicycles and equally, audio equipment, (alcoholic) beverages, food, (hard) drugs, glass, cans, fireworks, plastic bottles, (fire-)arms and other dangerous items.
- It is prohibited to wear club/team clothing, as well as other clothes or expressions that can be provocative in any way.
- Selling at the event, or offer merchandise like beverages, food, souvenirs, T-shirts, scarfs, flags and others of this kind or spreading promotional material, is only allowed if a written authorization of the organization is obtained.
- It is prohibited to bring goods that can cause danger or harm lives or health for oneself or others, in whatever way.
- During the event photo-, audio and/or video material will be made for promotional purposes. By entering the Christmas Market Municipal Cave, you agree that these are made and you will possibly be recognizable. In case of objections, please report to the organization.
- Indications of employees of the organisation, as well as police, fire department, medical services and other authorized personnel have to be obeyed by the visitors.
- Employees of the organization, as well as the police, are always entitled to inspect visitors on the possession of unallowed items and are in this case, empowered to confiscate and/or destroy the items.
- Everyone who acts in conflict to these rules, can be removed from the event entirely or (a part of) the cave by the employees of the organization, other assigned personnel, just as police and other authorized personnel or handed to the police, without any prior warning. In this case the entry ticket of the parties concerned will be invalidated, without any right for reimbursement.
- Everyone has to inform himself about the escape routes that have to be used in case of calamities or threat of calamities.
- Entering the event and visiting the Christmas Market Municipal Cave is at the visitor's own risk.
- The liability of the organization is limited in any case to the amount that the insurance company will pay in a specific case of any damage or injury to visitors and/or goods of the visitors.

Hausordnung

Weihnachtsmarkt Gemeindegrotte

- Ein rechtsgültiger Ausweis ist verpflichtet.
- Besucher können vor der Veranstaltung durchsucht werden. Im Falle einer Verweigerung kann der Zugang verweigert werden.
- Haustiere sind in der Grotte nicht erlaubt. Auch nicht in einer Tasche, einem Buggy oder Ähnlichem. Es gibt eine Ausnahme für Assistenzhunde.
- Es ist verboten, die folgenden Gegenständen an den Ort der Veranstaltung mit zu bringen: Haustiere, Fahrräder, Audio Geräte, (alkoholische) Getränke, Lebensmittel, Drogen, Glaswaren, Konserven, Feuerwerk, Plastikflaschen, (Feuer-) Waffen und andere gefährliche Gegenstände.
- Es ist verboten, Clubkleidung sowie auch andere provozierend empfundene Kleidung und Aufdrücke zu tragen.
- Verkauf auf dem Veranstaltungsgelände oder Angebot zum Verkauf von Waren wie Getränken, Lebensmittel, Souvenirartikel, T-Shirts, Halstücher, Flaggen und dergleichen oder jede Art von Verbreitung Werbematerial ist nur zulässig, wenn Sie eine schriftliche Erlaubnis von der Organisation haben.
- Es ist verboten jegliche Gefahr für Waren, für das Leben oder die Gesundheit von sich selbst oder von anderen zu verursachen, oder eine andere Form von Schäden an zu richten.
- Während der Veranstaltung werden zu Werbezwecken Foto-, Audio- und / oder Bildmaterial hergestellt. Wenn Sie die Weihnachtsmarkt Gemeindegrotte betreten, stimmen Sie damit zu, dass diese Aufnahmen gemacht werden und Sie möglicherweise im Bild erkennbar sind. Wenn Sie bedenken haben, können Sie sich im Voraus bei der Organisation melden.
- Anweisungen von Mitarbeitern der Organisation sowie von Polizei, Feuerwehr, GGD und anderen zuständige Behörden, müssen unverzüglich gefolgt werden.
- Mitarbeiter der Organisation sowie der Polizei sind jederzeit berechtigt, den Besucher auf dem Grundstück zu durchsuchen von nicht genehmigten Gegenständen und gegebenenfalls in Haft zu nehmen oder zu vernichten.
- Jeder, der in irgendeiner Weise gegen die Bestimmungen dieser Hausordnung verstößt, kann durch Mitarbeiter der Organisation oder beauftragte Personen sowie die Polizei und andere zuständige Behörde Personen und / oder Organisationen ohne vorherige Ankündigung verweigert werden auf dem Weihnachtsmarkt, entweder aus (teilen) der Weihnachtsmarkt entfernt oder an der Polizei übergeben. Eine oder andere hat die unmittelbare und unwiderrufliche Folge, dass die Eintrittskarte der beteiligten Person(en) ungültig werden, ohne Anspruch auf Erstattung.
- Alle Personen sollten sich bei Ankomst am Veranstaltungsort über die Fluchtwege informieren die im Falle einer Katastrophe oder Bedrohung eingesetzt werden.
- Eintreten des Veranstaltungsortes und der Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr den Besucher.
- Die Haftung der Organisation ist in jedem Fall auf den Betrag begrenzt, den ihr Versicherer im Einzelfall bezahlt aufgrund von Schäden oder Verletzungen verursacht an die Besucher und / oder Waren der Besucher.

Règlement

Marché de Noël de la Grotte Communale

- Une preuve d'identité légale et valide est obligatoire.
- Le visiteur peut être fouillé avant l'événement. En cas de refus, l'accès à l'événement peut être refusé.
- Les animaux ne sont pas autorisés dans la grotte. Même dans un sac, une poussette ou un objet similaire. Il existe une exception pour les chiens d'assistance.
- Il est interdit de porter: animaux, bicyclettes et équipements similaires, équipements audio, boissons (alcoolisées), aliments, drogues (dures), verres, boîte, feux d'artifice, bouteilles plastiques, armes (à feu) et autres articles dangereux.
- Il est interdit de porter des vêtements de club / d'équipe et ainsi que vêtements provocative de quelque manière que ce soit.
- La vente sur l'événement ou l'offre de marchandises telles que des boissons, de la nourriture, des souvenirs, des t-shirts, des écharpes, des drapeaux et autres objets de cet genre ou la diffusion de matériel promotionnel ne sont autorisées sans une autorisation écrit est de l'organisation.
- Il est interdit de porter des matériaux/produits que cause des risques à votre vie ou santé, ainsi que les vies et santé des autres.
- Pendant l'événement l'organisation fait des matériel photographique, audio et/ou vidéo des fins promotionnelles. En entrant dans le marché de Marché de Noël de la Grotte Communale, vous acceptez d'être reconnaissable. En cas d'objection, veuillez-vous rapporter à l'organisation avant d'entrer.
- Indications des employés de l'organisation, ainsi que de la police, des pompiers, des services médicaux et du personnel autorisé doivent toujours être suivi.
- Les employés de l'organisation, ainsi que la police ont le droit de inspecter lors de la possession des visiteurs pour d'éléments non conformes et peuvent, dans ce cas, les confisquer et/ou les détruire.
- Toute personne agissant en conflit avec cet règlement, peut être retirée de l'événement ou transmis au police par membre de l'organisation, autre employés autorisées et la police, sans avertissement préalable. Dans ce cas, le ticket sera invalidé, sans aucun droit de remboursement.
- Tous les visiteurs doit connaître les itinéraires d'évacuation utilisés en cas de catastrophe ou de menace de catastrophe.
- La visite d'événement et la visite de la grotte municipale du marché de Noël sont aux risques et périls du visiteur.
- La responsabilité de l'organisation est limitée en tout cas a la somme que l'assurance payera en un cas spécifique en cas de dommage ou blessures des visiteurs ou des propriétés des visiteurs.